

Gareth Davies
Principal Planning Officer
Merthyr Tydfil County Borough Council
gareth.davies@merthyr.gov.uk

Eich cyfeirnod Your reference	P/25/0272
Ein cyfeirnod Our reference	qA2387361
Dyddiad Date	19 December 2025
Ffôn Tel	
Ebost Email	listedbuildings@gov.wales

Dear Gareth Davies,

Historic Environment (Wales) Act 2023
Application for Listed Building Consent
Cyfarthfa Castle, Cyfarthfa, Merthyr Tydfil (P/25/0272)

I refer to your letter of 9 December giving notice under section 95 of the Historic Environment (Wales) Act 2023 of the application for listed building consent (lbc) to alter the above-named building.

The information supplied under cover of your letter has been considered and the proposals as shown need not be referred to the Welsh Government. I therefore confirm that it is now for your Authority to determine the application.

May I remind you that this notification only extends to the above-mentioned application. If the applicant seeks to amend the application before it is determined by your Authority a further application for lbc and notification to the Welsh Government (i.e. Cadw) may be necessary. Please could you send a copy of the decision notice to Cadw.

Yours Sincerely,

Laith Jawzi

Casework Team Officer
Protection and Policy

Gareth Davies
Prif Swyddog Cynllunio
Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful
gareth.davies@merthyr.gov.uk

Eich cyfeirnod P/25/0272
Your reference

Ein cyfeirnod qA2387361
Our reference

Dyddiad 19 Rhagfyr 2025
Date

Ffôn
Tel

Email adeiladaurhestredig@llyw.cymru
Ebost

Annwyl Gareth Davies,

Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023
Cais Am Ganiatâd Adeilad Rhestredig
Castell Cyfarthfa, Cyfarthfa, Merthyr Tudful (P/25/0272)

Cyfeiriai at eich llythyr dyddiedig 9 Rhagfyr sy'n rhoi hysbysiad o adran 95 o Ddeddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023 ynghylch y cais am ganiatâd adeilad rhestredig i addasu'r adeilad a enwir uchod.

Mae'r wybodaeth a ddarparwyd yn eich llythyr wedi'i hystyried ac nid oes angen i'r cynigion, fel y maent, gael eu cyfeirio at Llywodraeth Cymru. Felly, cadarnhaf mai eich Awdurdod chi sy'n gyfrifol am benderfynu ar y cais.

Hoffwn eich atgoffa mai dim ond i'r cais a nodir uchod y mae'r hysbysiad hwn yn gymwys. Os hoffai'r ceisydd ddiwygio'r cais cyn i'ch Awdurdod benderfynu arno, efallai y bydd angen gwneud cais arall am ganiatâd adeilad rhestredig a hysbysu Gwasanaeth Amgylchedd Hanesyddol Llywodraeth Cymru (Cadw). Wnewch chi anfon copi o'r taflen penderfyniad at Cadw os gwelwch yn dda.

Yn gywir,

Laith Jawzi

Swyddog Tîm Gwaith Achosion
Polisi a Gwarchod